

社区巴士 (江户巴士) 커뮤니티 버스 (에도 버스)

为了消除区内交通不便的区域，提高公共设施的便利性，自 2009 年 12 月起开通了“江户巴士”。

구내 교통 불편 지역의 해소 및 공공 시설의 편리성 향상을 도모하기 위해 2009년 12월부터 ‘에도 버스’를 운행하고 있습니다.

●票 价

100 日元 (成人小孩相同)

- 可以使用 PASMO、Suica 等交通 IC 卡。
- 学龄前儿童免费
- 不能凭老年人乘车优待券和残疾人手册打折。

●운 입

- 100엔 (성인·어린이 동일)
- PASMO (패스모)·Suica (스이카) 등의 교통계 IC 카드를 사용할 수 있습니다.
- 미취학 아동은 무료
- 실버 패스나 장애인 수첩에 의한 할인은 없습니다.

●运行时间 20分钟一班

·北循环

平日 上午 7 点~下午 6 点 40 分
星期六 上午 6 点 58 分~下午 6 点 38 分
星期日、节假日 上午 7 点 58 分~下午 6 点 38 分

·南循环

平日、星期六 上午 7 点~下午 6 点 40 分
星期日、节假日 上午 8 点~下午 6 点 40 分
※ 均为中央区政府站发车时刻

●운행 시간 20 분 간격

·북쪽 순환

平日 오전 7시~오후 6시 40분
토요일 오전 6시 58분~오후 6시 38분
일요일·공휴일 오전 7시 58분~오후 6시 38분

·남쪽 순환

平日·토요일 오전 7시~오후 6시 40분
일요일·공휴일 오전 8시~오후 6시 40분
※양쪽 모두 휴요 구청 발차 시각

●优惠车票

次数券 (11 次 1,000 日元)、一日乘车券 (300 日元) 等

●저렴한 승차권

회수권 (11회분 1,000엔), 1일 승차권 (300엔) 등

●换乘

可以在下列公交车站免费换乘江户巴士。希望换乘的乘客可领取换乘券，乘车时请告知乘务员。

- “中央区政府” (北循环⇔南循环)
- “新富二丁目 (南循环)” → “新富二丁目 (北循环)”
- “新川二丁目 (北循环)” ⇔ “My Home 新川 (南循环)” ※
- “八重洲大街东” (北循环⇔北循环)
- “圣路加国际医院” (南循环⇔南循环)
- ※ 公交车站之间的距离约为 500m (步行约需 9 分钟)。

●환승

아래의 버스 정류장에서는 에도 버스를 무료로 환승할 수 있습니다. 희망하는 분은 환승권을 발행하므로 승차 시에 승무원에게 말씀해 주십시오.

- ‘츄오 구청’ (북쪽 순환⇔남쪽 순환)
- ‘신토미 2초메(남쪽 순환)’ → ‘신토미 2초메(북쪽 순환)’
- ‘신카와 2초메(북쪽 순환)’ ⇔ ‘마이 홈 신카와(남쪽 순환)’ ※
- ‘야에스 도오리 히가시’ (북쪽 순환⇔북쪽 순환)
- ‘세이루카 국제 병원’ (남쪽 순환⇔남쪽 순환)
- ※버스 정류장 사이의 거리는 약 500m(도보 약 9분)입니다.

咨询处：

环境政策课庶务系 (中央区政府)
电话：3546-5413
日立汽车交通株式会社
电话：5682-1122

문의:

환경정책과 서무계 (츄오 구청)
전화: 3546-5413
히타치 자동차 교통 주식회사
전화: 5682-1122

1

2

3

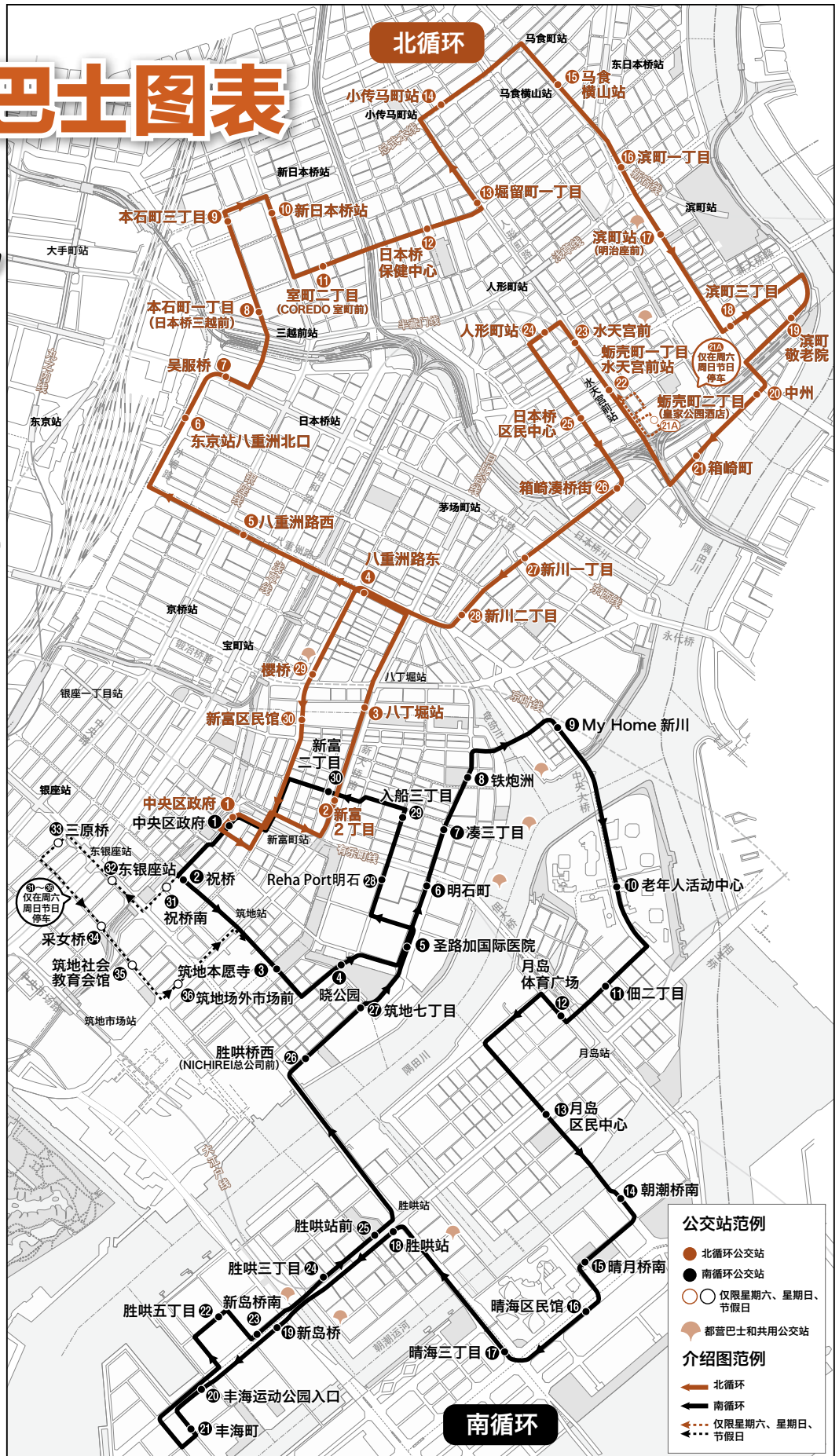
4

5

6

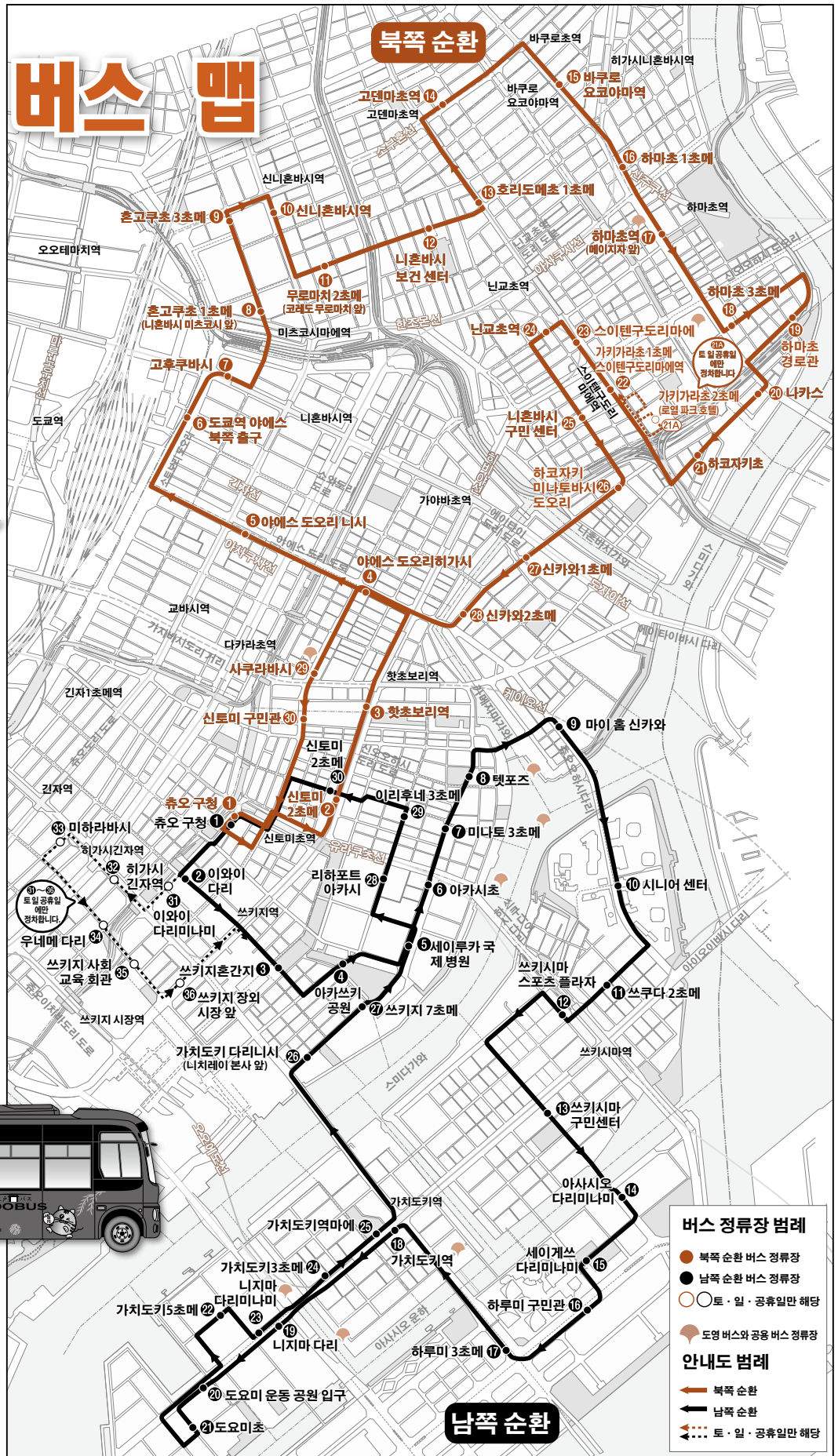
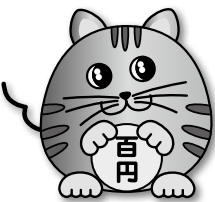
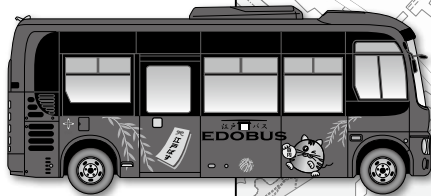
中央区
社区巴士

江戸巴士图表



츄오구 커뮤니티 버스

에도 버스 맵



- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6